

יודישע

ארבייטער-צייטונג

ארגאן פֿון דער סאציאל־דעמאקראטישער פארטיי.

ערשיינט יעדען פרייטאג.

די אדרעסע פֿון דער רעדאקציע
און אדמיניסטראציע:
Jüdische Arbeiter Zeitung
Kraków,
Ślawkowska 29.
מעלעפאָן נומער 624
איינצעלנע נומער 8 העל.

אבאָנאמענטס־פרייז:
יעהרליך: 4. קראָנען.
האלבֿיעהרליך: 2. קראָנען.
פיערשטעלעיעהרליך: 1. קראָנען.
פרייז פֿון אַנאָנסען:
פיר יעדער שורה פעמיט אָדער
איהר פלאַטץ 10 העללער.

Kraków, piątek 25 sierpnia 1905.

נומר 21.

קראָקוי, 25 אויגוסט 1905.

גענאסען, פערשפרייט די "יודישע ארבייטער צייטונג"!

אליין ניט ארויסגעבען קיין געזעצטען, דיועס רעכט פֿון סאָלק הייסט אַ קאָנסטיטוציע און אזא פארלאמענט הייסט אַ געזעצגעבערישער. דער פארלאמענט ניט ניט נור ארויס גייע געזעצטען, נור ער גיט אויך אַכטונג אויף די רעגירונג, ווי אזוי זי פֿיהרט אײן די געזעצטען אין לעבען, ווי זי ווירטשאַפֿטעט און זי. וו. ווען די רעגירונג טהוט ניט אזוי ווי ער הייסט, דאן האָט ער פֿעל מיטלען זי דערצו צו גויהען, ער ציהט איהר צוריק זיין קרעדיט, ניט איהר ניט קיין זעלנער און קען זאָגאר די מיניסטראַרען שטעלען פֿאַרן געריכט, דאָס איז איינס, נור די מאַכט אליין וואָלט נאָך געווען ווייניג, ווען עס זאָל ניט זיין די גויהענע פֿרייהייט צו רעדען אין פארלאמענט און נאָכהער עס אין דער פּרעסע איבערדרוקען. ווען ניט די פֿרייהייט, וואָלט דער עולם נאָר ווייניג געהאט אַ בעגריף אום וואָס עס האַנדעלט זיך; ווען ניט די אונגריה־באָרקייט פֿון אַנאָנע־אָרדענעטען, וואָלט זיי די רעגירונג גערודע־ט פֿאַר יעדעס וואָרט קריטיק.

אין רוסלאַנד איז גיטאָ ניט די ערשטע און ניט די צווייטע, די דומא איז אַ בעראַהונגס־אינסטיטוציע, זי האָט ניט קיין רעה, זי קען נור געבען אַנעצה און אויך נור דאָן ווען מען פֿענט זי. פֿעל אַנעלענענדישען ווינען אויסגעשלאסען פֿון איהר קאָמפּעטענץ, איבער פֿילטער צב. האָט זי נאָר גיט וואָס צו רעדען, און זאָגאר די עצה קען זיך די רעגירונג לייכט פֿער־שפּאַרען, ווען זי וויל נור, זי קען איינפֿאַך אויסמידען די דומא און אַרייַנגעבען דעם פּראָיעקט פֿון געזעץ גלייך אין שטאַטליכען ראַטה (אזוי ווי אונזער הערר־הויז). אזא פֿאַרלאַמענט האַט אַלוא ניט קיין בייטש אויף די רעגירונג, נור פֿאַרקעהרט, די רעגירונג האָט אויף איהם אַ בייטש, אזוי זעהט אויס די מאַכט פֿון דער דומא. ניט בעסער זעהט אויס די פֿרייהייט, דעם אַנע־אָרדענעטען קען מען אַרעסטירען גלייך מיט אַלעמען; ער איז פֿאַראַנט־וואָרטליך פֿאַר אַלעס וואָס ער רעדט גענען דער רעגירונג. דאָס פּובליקום איז איינגעשלאָסען פֿון די זיטצונגען, די בעריכטען מען מען דרוקען נור ווען דער פּרעזידענט פֿון דער דומא ערלויבט עס. ווען מיר וועלען נאָך צור־געבען, אז עס זענען ניט אַנע־אָרדענעטען געוואָרען די אויסנאָהם געזעצטען גענען יודען און פּאָליאַקען, אז די זשאַנדאַרמערעיע בלייבט ביי איהר מאַכט, אז מען האָט ניט געגעבען קיין אַמנעסטיע, קען מען שוין האָבען אַ בעגריף וואָס דאָס איז פֿאַר אַ קאָנסטיטוציע.

און וואָס איז מיט יודען? ווי עס איז בעוואוסט האָט די רעגירונג אַנפֿאַנגס געהאַט די חוצפא מאַכען פֿון יודען אַנאָיסנאָהם און ניט געבען זיי קיין וואַהל־רעכט. פֿערלירען וואָלטען יודען דערביי אמת ווייניג, ווייל ער־שמענס ווי מיר האָבען געזעהען, איז דאָס וואַהל־רעכט נאָר וועניג ווערטה, צווייטענס כל זמן די ווילדע אויסנאָהם געזעצטען עקזיסטירען איז גיטא וואָס צו רעדען, די יודישע לאַנגע זאָל זיך פֿאַרבעסערן, אָבער עס איז געווען אַ פּאַשט אין פּנים, מאַכען פֿון יודען אַנאָיסנאָהם, שטעלען זיי אין איין שורה מיט ציניגער און מערדער, דאָס וואָלט נאָך פֿערערערען די אזוי אויך שוין גענוג גרויליכע לאַנגע פֿון די יודען אין רוסלאַנד. ווי נור אַבער די עפֿענטליכע מיינונג איז דערפֿין געוואהר געוואָרען האַט זיך אויסגעהויבען אַ פּראָטעסט, אלע ליבעראַלע און ראַדיקאַלע צייטונגען האַבען איינגעווינען, אז אַ חוץ וואָס עס איז אונגענשליך, וועלען די יודען מיט רעכט ווייטער אַנטירען גענען דער רעגירונג. אין דעם איצטיגען מאַניפֿעסט געפֿינען

א "קאנסטיטוציע" אין רוסלאַנד.

ענדליך דאָך אַמאל, האַט זיך געוויס אַרויסגעריסען פֿעל פֿין מיל, דערזעהנדיג דעם נייעם מאַניפֿעסט, דאָס וואָס מען האַט געהאַלטען מיט יאהרען צוריק פֿאַר אונגענליך, דאָס וואָס האַט נאָך געסטערן אויסגעזעהן אונט־וואַהרע־ינליך, האַט היינט פּאַסירט, אין אַ ספּעציעלען אַקאָרד פֿאַר דער צאַר צונויף אַ דומא פֿון אויסגעוועהלטע דעלעגאַטען, זיי די וואַהלען זעהען אויס, וועלען מיר ווייטער זעהען, אָבער דאָס אליין, אז די פּערזאָנען וועלען גיט זיין בעשטימט פֿון צאַר, ווי די בעאַמטע וועט זיי אַנגעבען אַנאָדער כאַראַקטער; אויב ניט פֿון גערעכטיגקייט איז פֿון אונאַהענגיקייט, און אין דעם בעשטעהט די היסטאָרישע בעדייטונג פֿון דעם פּאַקט.

ווי די "קאנסטיטוציע" זעהט אויס, איז גענוג אויב מיר וועלען זאָגען, אז דאָס רעכט צו שטימען האָבען נור מענטשען, וואָס צאָהלען דיר־ה־נעלד מעהר ווי 800 רובעל און אויך ווי וועהלען גיט דירעקט די אַנע־אָרדענעטע; זיי וועהלען איצט די וועהלער, אזוי איז אין די שמערט, אויפֿן דאָרף אין נאָך ערנער, דאָרט זיינען די וואַהלען דרייפֿאַכניגע, דאָס הייסט די פּויערים (נאַטירליך נור רייכע) וועהלען אויס דעלעגאַטען, וועלכע וועהלען ערשט אויס וועהלער, אווערנאָך זענען די וועהלער דורכגעוויסט דורך אַ צוויי־ און אַ דרייפֿאַכניגע זיס, אזוינס קען נאָך קיין לאַנד גיט, זאָגאר נאָליציען, וועלכע איז אין פֿעל הינויכטען געווען אַ מוסער פֿאַר בולגינען, אויב אָבער די דאָרפֿישע וועהלער האָט בולגינן בעהאַנדעלט ווי שטיף־קינדער, געפֿעלען איהם גראָד פּויערישע אַנע־אָרדענעטע, זיי זענען דעריבער קורס פֿאַר אַלע אַנדערע קאַנדידאַטען, עס וועט ווערען קלאָר, ווען מיר וועלען דערמאָהען, אז דער רויסישער מוזשיק שטעהט נאָך אויף זעהר אַ גיעדריגען קולטורעלען צושטאַנד, אז ער גלויבט נאָך אין פֿעל ערשטער אין צאַר, אזוי זעהט אויס דער וואַהל סיסטעם אין רוסלאַנד גוט, פֿאַר פּוילען, טורקעסטאַן, קאַזאַקאָ און עמליכע וואַנדערנע אויאַטישע פֿעלקער דאַרפֿען מען נאָך איצט אויסאַרבייטען אַ נייעם שווינדעל, און עס איז זיך גיטאָ צו וואַנדערן, וואָס די "קאנסטיטוציע" איז פּאַרמאַצקע אויסגעשריבען, מיט די ווייסע פֿעדים פֿון געשווינד אויסנע־טראַכט, שווינדלען, וועלכע רייסען אָבער אויס די אייגען; וואָס זי איז נאָר איינפֿאַך גיט געענדיגט, דאָס ערקלעהרט זיך דערמיט, וואָס די רעגירונג האָט ביז דער לעצטער מינוט גיט געמיינט ערנסט מיט דעם וואָנען, איצט אין דער לעצטער מינוט, ווען מען האָט זיך אַרומגעזעהען, אז וואָס עס איז, אָבער געבען מוז מען און אז אין אַ פּאַר וואָכען אַרום קען שוין זיין צו שפּעט, האָט מען אין דער ניד גענומען איבערשרייבען די ערנסטע פּאַראַגראַפֿען פֿון דער עפֿטרייכישער און דייטשער קאָנסטיטוציע, דאָס רעשט איז שוין ריינע צאַרישע ווילקירען, וועלכע רעכענען זיך גיט מיט קיין זאָך און קיינעם.

נור גיט דעריבער מאַכען אַלע, זאָגאר די בורשוואַזע פּרעסע, חוץ פֿון דער קאָנסטיטוציע, איהר פֿעהלען די הויפט סמנים, וואָס יעדע קאָנסטיטוציע מוז האָבען, איהר פֿעהלען: מאַכט און פֿרייהייט, איהר פֿעהלען אַלוא לייב און לעבען, אַמאַל, פֿאַר די רעוואַלוציעס האָבען די מלכים געהערשט איר בעראַל אַבסאָלויטיש; נאָך די רעוואַלוציעס האָבען זיי אַנע־מאַרשען פֿון זייער מאַכט דעם פֿאַלק, אָדער דעם פּאַרלאַמענט, פֿון דאָן אָן קען שוין דער מלך

Proszę zawsze **Wyrobu krajowego!**

żądać

Munka oszczędzające, jędrne mydło

z „nosorożcem“ lub „kosą“

z Pierwszej Galicyjskiej Parowej Fabryki mydła i świec

Szymona Munka w Żywcu

(Założonej w roku 1846) Próbki i cenniki darmo.

Wydawnictwa Spółki nakładowej „Książka“.

***Blos Wilhelm.** Rewolucya Francuska. Z 2 rycinami. Dwa tomy. (Na cienkim papierze 2 tomy w jednym). Cena 12 koron.

***Feldman W.** O Rosyi. Cena 1 korona.

***Informator.** Stronnictwa polityczne w Królestwie Polskiem. Cena 2 korony.

Kalthoff Albert. Światopogląd religijny. (Treść: Przedmowa. Wstęp. — Nieskończoność świata. — Zachowanie siły. — Teorya rozwoju. — Pochodzenie wiary w Boga. — Treść wiary w Boga. — Modlitwa. — Stary i nowy człowiek. — Wiara i wiedza. — Wiara i jednostka. — Wiara i życie. — Prawo dziedziczności. — Prawo przystosowania. — Idealizm. — Ideał i życie. — Ideał jednostki. — Ideał społeczny. — Ideał religijny. — Wspólnota religijna. — Kult religijny. — Biblia. — Nauka religii. — Religijne wychowanie młodzieży. — Symbole religijne. — Religia a klechy. — Rzut oka wstecz). Cena 3 korony 20 halerzy.

***Kasprowicz Jan.** Chrystus. Poemat społeczno-religijny. Cena 3 korony w oprawie.

***Mańkowski Mieczysław.** U stóp szubienicy. Urywek ze wspomnień więziennych „proletaryatczyka“. Cena 60 halerzy.

***Marks-Engels-Liebknecht.** Odbudowanie Polski. (Zbiór artykułów o kwestyi polskiej.) Cena 2 korony.

***Narkiewicz-Jodko i Szymon Dyksta.** Polski Socjalizm Utopijny na emigracji. (Dwie rozprawy). Cena 1 kor. 20 hal.

Orkan Władysław. Herkules nowożytny i inne wesołe rzeczy. (Zbiór nowel). Cena 2 korony.

Orkan Władysław. Ofiara. Fragment w 3 aktach z 1846 r. Cena 1 korona 50 halerzy.

Orkan Władysław. Wina i Kara. Tragedya w 3-ech aktach. Cena 2 kor.

***Płochocki Leon.** Rosyjskie partie polityczne i ich stosunek do sprawy polskiej. (Treść: Przedmowa. — 1881 — 1903. Rosyjskie stronnictwa polityczne w przededniu wojny. — Stronnictwa rosyjskie wobec sprawy polskiej. — Dodatki). Cena 3 korony.

***Stepniak S.** Losy nihilisty. Romans. Z przedmową Jerzego Brandesa. Cena 6 koron.

Verhaeren E. Jutrznie. Dramat społeczny. Przekład Maryi Markowskiej. Cena 2 korony.

* * *

***Gierszyński Henryk dr.** Emigracya i Skarb narodowy. Cena 20 halerzy.

***Luśnia Michał.** Jak się narody rządzą? (Wydawnictwo Związku Postępowej Młodzieży Polskiej z funduszu imienia H. Bukowskiego). Cena 60 halerzy.

***Plechanow.** Anarchyzm i socjalizm. Cena 2 koron 60 hal.

***Rocznik Związku Postępowej Młodzieży Polskiej.** Rocznik I. 1905. Cena 1 korona.

Rops F. Porządek panuje w Warszawie. (Wspaniała heliogravura). Cena 7 koron 50 halerzy.

***Zmowa powszechna przeciw rządowi.** (Wydawnictwo Ludowego Koła Oświaty). Cena 30 hal.
Wydawnictwa, oznaczone gwiazdką (*) nabywać można również na specjalnym cienkim papierze).

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Pod prasą i wkrótce wyjdą.

Jaekch G. Historia Międzynarodowego Stowarzyszenia Robotników.

Promus C. Powstanie chrześcijaństwa.

Wasilewski Leon. Rządy konstytucyjne w Zachodnie Europie i Ameryce.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor **Ignacy Gross.**

צו בעקומען אין אלע גרעסערע געשעפטען

PARVEOL

די ריינסטע

נוואראנמירטע

פלאנצונגס

פוטער

פארטרעט פאלשטענדיג
דאס נאטירליכע פוטער.

נויטהיין אין יעדער יודישער
קעך צום קאכען. פרענגלעך
און באקען.

און דער פאבריק פון יאנ. זינגער אין ביערסק (עסטרייכישע שלעזיען).

דער גענ. פערטרעטער פיר גאליציען און בוקאווינא :

Simon Loria, Kraków, Sebastayna 20.



Do

Ameryki!

jakoteż do innych zamorskich krajów przeprowadza
najtaniej powszechnie znana firma

B. Karlsberg, Hamburg
Ferdinandstr. 15.

Nim kto szyfikartę kupi, niech porówna
moje ceny z cenami agentów okrętowych.

Skład Piwa Karwskiego

Jego Eksc. hr. Larisch-Mönnich'a

Kraków, ul. Poselska 15 — Telefon 431

poleca P. T. Publiczności swoje wyśmienite piwa

PIWO ZDRŌWŌTNE
à la Kulmbachskie
(Granatbräu)
I PIWO CESARSKIE
à la Pilzneńskie, beczkowe i butelkowe.

jako specjalność

jako specjalność

Wysyłka do domu. — O liczne zamówienia uprzejmie uprasza

Skład Piwa Karwińskiego

Z drukarni Józefa Fischera w Krakowie

אינערעסען, זיין שוואכקייט — וואָס ער האָט נאַציאָנאַלע אינטערעסען אויסגעמישט מיט די ערשטע. זיין היסטאָרישע אויסגאַבע ליענט אויף איהם אַלס בעשטימטער קלאַס, דער וועג, דורך וועלכען ער קאָן אויסצופיהרען זיין אויסגאַבע, זענען זיינע לעבענס-אַדער קלאַסען-אינטערעסען.

אַזוי איז אויסגעקומען און געפֿאַלען דער ערשטער געוועזענער פֿאַמיליע-קלאַס: די נייסטליכע; אַזוי איז אויסגעקומען און געפֿאַלען דער צווייטער קלאַס: די אַריסטאָקראַטיע; אַזוי איז אויסגעקומען דער דריטער קלאַס: די בורזשואַזיע.

און דער מאַן, ווען די בורזשואַזיע האָט געוואונען די אויבערהאַנד, איז דער געבורטס-מאַן פֿון דעם פֿיערטען קלאַס, וועלכער פֿיהרט איצט אין אַייראָפּא אַ דעם שטרייט אויף טויט און אויף לעבען מיט דעם דריטען קלאַס, איצט איז זיין — דעם פֿיערטען קלאַס'ס — צייט דורכצופיהרען אין לעבען אַ נייע היסטאָרישעם פּריוואַט מיט די אַלטע מיטעל: שטרייטען אין די ראהמען פֿון זיינע קלאַסען-אינטערעסען.

און אַזוי ווייט, ווי ער קומט אויף פֿאַר אונז אַלס שלוח פֿון דער היסטאָריע, ווי ווייט ער פֿערשטעהט זיין אויסגאַבע און פּוהט דאָס וואָס ס'איז נויטיג בריי זיין לעבען אויסצופיהרען, האָט ער זיין מאַכט, האָט ער זיין כּעזונדערן ווערטה.

קומען אָבער אַרבייטער צו אַרבייטען אין וועלכען עס איז ענין אינ-איינעם מיט אַנדערע, ניט אַרבייטער, שטרייטען זיי פֿאַר אַזוינע אינטערעסען, וואָס זענען נונע ניט נאָר זייער קלאַס — הערען זיי אויף צו זיין די היסטאָרישע שלוחים, היסטאָרישע מיוחסים, און זענען זיך פּשוט'ע יודען פֿון אַ נאַנץ יאָהר. אַלס "קלאַס" האָבען זיי דאָרט קיין ווערט ניט, ווייל זייער שטרייט הערט אויף צו זיין אַ קלאַסען-שטרייט, די אינטערעסען — ניט קיין קלאַסען-אינטערעסען.

שוין דערמיט אַליין, וואָס די "פּועלים" זעהען אין ציוניזם — אָדער טעריטאָריאַליזם, דער חלוק צווישען די ביידע איז דאָך אין, כּלל גענומען נאָר אַ פּראַקטישער אָבער ניט קיין פּריוואַטעלער — די תּשובה ניט נאָר אויף דער יודען-פֿאַרענע נאָר אויך אויף דער יודישער אַרבייטער-פֿאַרענע, זאָנען זיי זי זיך אָב פֿון די אַלגעמיינע יסודות, אויף וועלכע די גאַנצע קלאַסען-מעאַריע איז אויסגעבויט, "פּועלים", אַלס אַ בעזונדער קלאַס קאָנען אין ציוניזם ניט שפּיעלען קיין קלאַסען-ראַליע און ניט פֿיהרען קיין קלאַסען-פּאָליטיק. אין ציוניזם, האָבען זיי קיין שום רעכט ניט צו קוקען אויף זיך ווי אויף אַ פּראַקטישען געוועזענער פֿאַמיליע עלעמענטען און אויף אַנדערע ווי אויף רעאַקט-ציאָנערע, בורזשואַ א. ז. וו. דאָס ציעל און די מיטעל פֿאַראייניגט אַלע,

אַרבייטער-בעוועגונג און "ציוניסטישע-בעוועגונג" זענען אַזעלכע צוויי, פֿון נונד אויס פֿערשידענע בעגריפֿען, וואָס דאָס ציוניסטישען זיי איז מעגליך נור אין קאַס פֿון ניט-דערפֿאַהרענע אָדער, אַנגעלייגענע.

נאָר די פּועלי-ציון האָבען ליעב צו זאָגען, אַז זיי זענען אַרמאָרד-שישע מאַרקסיסטען; זיי הערען ניט אויף צו ריידען פֿון קלאַסען-בעוואוסט-זיין, קלאַסען-אינטערעסען, פּראַלעטאַריאַט א. ז. וו. און פֿיהלען ניט און זעהען ניט, אַז דאָרט וואו זיי בענוצען די ווערטער זענען זיי מער ניט ווי אַ סוסטער קלאַנג.

בשעת מיר ריידען פֿון אַרבייטער-קלאַס, לענען מיר אויף איהם גרויסעס געוויכט, ווי אויף דעם שלוח פֿון דער היסטאָריע צו בריינגען דער מענשהייט דאָס נויטיגע גליק, וואָס קיין שום אַנדער קלאַס קאָן ניט בריינגען, הייסט עס: מיר זענען מודה אין דער ריכטיגקייט פֿון דער מעאַריע, וואָס זאָגט: די גאַנצע געשיכטע איז מער ניט ווי אַ שטרייט צווישען די פֿערשידענע געוועזענער פֿאַמיליע קלאַסען, ווענען דער אויבערהאַנד אין דער געוועזענער פֿאַמיליע קלאַס האָט אין זיין צייט געהאַט דורכצופיהרען אין לעבען אַנאָדער היסטאָרישעם פּריוואַט, אין וועלכען די געוועזענער פֿאַמיליע פֿון יענער צייט האָט זיך גענויטיגט. דאָס היסטאָרישע פּריוואַט, וואָס די פֿערשידענע קלאַסען האָבען אין פֿערשידענע צייטען געהאַט דורכצופיהרען, איז געווען איינע צווישענשאַפֿטען מיט די לעבענס-אינטערעסען פֿון דעם דאָזיגען קלאַס, דערפֿאַר האָט יערער קלאַס, אין זיין צייט, ניט געשפּאַרט קיין קרבנות, וועלכע זענען נויטיג געווען אין שטרייט פֿאַר דער אויבערהאַנד פֿון דעם דאָזיגען קלאַס, פֿאַר דער אויבערהאַנד פֿון דעם דאָזיגען פּריוואַט וואָס האָט געמוזט דורכגעפֿיהרען ווערען אין לעבען, יעדער קלאַס, כּעת ער האָט געפֿיהרט דעם שטרייט פֿאַר זיין הערשאַפֿט.

האַט געוואוסט, וואָס זיינע אינטערעסען, וואָס די אינטערעסען פֿון דעם קלאַס פֿאַרען, וואָס פֿאַר אַ ווערטה זיין שטרייט האָט פֿאַר דער גאַנצער נאַציאָן — און ער האָט אַלע מאָל געהאַט אַזאַ ווערטה — האָט ער ניט געוואוסט, און זיך ניט געקומען דעריבער, קוים האָט ער אָבער זיין שטרייט געענדיגט, געוואונען די אויבערהאַנד, אַנגעהויבען זעהן אין זיינע אינטערעסען, די אינטערעסען פֿון דער גאַנצער נאַציאָן, פֿון דער מינוט אָן "שלאַנגט ער אום אין זיין גענוגזאָן", וואַקסט אין איהם נומא אויס דאָס געוועהר, פֿון וועלכען ער מוז מיט דער צייט פֿאַלען אין שטרייט מיט אַ נידריגען קלאַס, וועלכער הויכט אָן אַ שטרייט דערפֿאַר, אַז ער זאָל געווינען די אויבערהאַנד.

די שטאַרקייט פֿון יעדען קלאַס אין זיין צייט האָט געשמעקט דערין, וואָס ער האָט זיין נאַנץ לעבען איינגעשטעלט פֿאַר זיינע קלאַסען-

איבערמאַרען וועט זיין דאָס אייגענע, דעם געכעסען מאַן ווערער דאָס אייגענע, ביז צו דער וויילע, אַז קיין איינציגער מאַן וועט נישט פֿאַלגען, אום אונז אויף נייע אַרבייט רוסען, אַלוא ווען איהר רענקט אונז ווערער צו בעווארפֿען מיט אַנייעם שטייער אָדער מיט אַ שוועריגקייט, דאָן רענקט נישט איבער ווענען דעם צוערשט, דען מיר זענען שוין נישט אומשטאַנדע מער אויסצוראַלען, דאָס אַלעס זאָג איך אַהן שרעק, ווייל איך זעה, אַז אַם דער מענטש אין קלייד פֿון שוואַרצען סאַמעט און אין גאָלדענעם קייטעל, איז דער קעניג; איך רענק נישט, אַז ער זאָל מיך וועלען דערהאַנגען פֿאַר דעם, וואָס איך האָב גערעדט, ווייל ער האָט דאָך גענוג מערקען פֿאַר זיך צו דערהאַנגען איך זיין יענעם שווערד ביי דער ווייט. דאַמאַלס האָט דער קאַפיטאַל געזאָגט:

— האָב איך, אַ קעניג, דיעזען מענטשען צו שלאַגען? צו מעגליך האָט ער דאָס געזאָגט אויף דין שטעל דעם בעפֿעהל, וועלכען דו אליין האָסט געהאַט צו זאָגען?

— שלאַג איהם נישט, ווייל ער האָט גרינדליך גערעדט — האָט דער קעניג געענטפֿערט אויף דעם. "הערט צו די לעהרע פֿון דעם בויער, מינע העררן און פֿיהרער פֿון מייך ריך! יעדאָך, ווען עפעס איין אַנדערער וועט אַריסאָנען אַנווער געדאַנק, שטעהען אויף נייע געדאַנקען אין אַנווער קאַפּ, וואָלט איך דאַמאַלס גע-האַט איין אַנדערע לעהרע צו זאָגען אייך, איך פֿערהאַלט מיך דערווייל פֿון דעם. דערווייל לאַמיר געהן זיך אַביסעל קרעפֿטיגען.

אַזוי האָט דער קעניג דערווייטערט זיך דאַמאַלס מיט דער שלאַכטע נאַכדעם האָבען זיי זיך אַנידער געזעצט אייפֿן ברעג פֿון מייך, ווי די האָבען גע-געסען, געטרונקען און זיך משמח געווען, די רעשט פֿון נאַסטמאַהל האָט דער קעניג געהייסען אַוועק מאַרען די אַרבייטער, אייך אַ גענוג איבערפֿליסיגע פּאַרציע וויין, בעשענקענדיג ביי דעם דעם אַרפֿעהער מיט אַנרויס שטיק גאָלד, און יעדען פֿון דער מאַסע מיט דריי שטיק זילבער. און ווען די אַרימע מענטשען האָבען דער-

— און וואָסערע טהייל פֿון אייער אַרבייט האָבען מיר געמאַכט דורך דער צייט? — האָט אויפֿסניי געפֿרעגט דער קאַפיטאַל מרושענדיג מיט די אויגען.

— הערר — האָט דער בויער געענטפֿערט שלעכט בעהאַלטענדיג ווי לייכט געלעכטער — ביייער זיך נישט, וואָס איך וועל זאָגען, אין דער ערשטער האַלבע שמונדע האָט איהר געמאַכט דאָס, וואָס מיר מאַכען אין דריי פֿיערמעל אין די פֿאַלגענדע אויף פֿיעל קוים, וויפֿעל מיר אין אַ האַלבע שמונדע; אין דער דריטער האַלבע שמונדע האָט איהר געמאַכט אויף פֿיעל וויפֿעל אַנווערע פֿינף-צעהן מינוט, און אין דער פֿיערטער וויפֿעל אַנווערע צוויי מינוט.

דאָס געלעכטער איז יעצט פֿערשוואַנדען פֿון זיין געזיכט, אַ פֿלאַם האָט זיך אַנגעצוינדען אין זיינע אויגען, ווען ער האָט געזאָגט:

— און יעצט, ווי עס ווייזט זיך מיר אויס, איז אייער אַרבייט אויף היינט שוין געענדיגט, איהר וועט געהן אַנידער זעצען צום טיש, איהר וועט זיך אָנעסען צו דער זעם, אַנטרינקען זיך נישט; און מיר וועלען געהן עסען אַשטיקעל ראַזאווע ברויט און מיר וועלען צוריק קעהרען צו דער אַרבייט, וועלכע וועט דויערן, אַזש ביז צו וואָנומעטראַנג, אַזש ביז דער לבנה וועט נישט אַרפֿשיינען, און וואָס אייך אַנבעלאַנגט, ווייס איך נישט ווי אויף, נישט וואו איהר וועט שלאַפֿען אייך נישט וואָס פֿאַר אַ ווייטער קערער עס וועט זיך אייך צו מוליען, אין דער צייט ווען די נאַכט שמונדען וועלען פֿליעסען, און ווען די שטערן וועלען פֿערלאַשען ווערען, געפֿינען מיר זיך שוין ביי דער אַרבייט — רענקט נאָך, איך כּעט אייך: פֿאַר וואָס? עס איז מיר נישט בעקאַנט, וואָס פֿאַר אַ שפּיעל אָדער פֿערוויילונג וועט איהר זיך מאַכען מאַרען צוריקקערענדיג אַהיים; אָבער מיר, אַזוי געשווינד ווי דער מאַרען בענינט קומען מיר אויפֿסניי דאָ אהער, דאָס איז אויף, ווי עס זאָל נישט עקזיסטירען דער נעכטיגער פּאַנג, און ווי מיר וואָלטען נאָר נישט דורך דעם מאַג נישט געמוהן, און די אַרבייט פֿון דיעזען מאַג, וועט פֿאַר אונז נאָר נישט זיין דען מיר וועלען נאָר נישט פֿערדינען מיט איהר אין גאַנצען קיין אַסרוה, און

„געראנקען פֿינסטערע ווי נאכט
 פֿארמאכען דיין געהירען,
 און קומסטו נאָהענט, איך וועל מיין גלאַנץ
 דעם נאָלדענעם פֿארלירען.“

די סאָסנעס פֿון די בערג אַרום
 זיי רוישען אין זיי זאגען:
 „וואס האט דיר איצט ס ב ט י ו ן - מ ע נ ש
 געבראכט אהער צו טראגען —

„דאָ הערשט די רוה... און דו טראָנסט אום,
 אין ברוסט מלחמה שמורעם.
 דאָ איז דאס לעבען גאַנץ... און דו
 צופֿליקט ביסט פֿון יסורים...“

אין לעבען וואו דער קאמפֿ געהט אָן,
 געפֿינסטו קריענס-חברים,
 די רוהיגע נאָטור דיר האט
 אַריינגעלייגט אין חרם, ייִ”

יהואש, (פֿאַרווערטס).

מיר דעריבער דעם אויסנאהם ניט, נור צו די יודען האכען דאס רעכט צו
 וועהלען און געוועלט ווערען, ווייס מען עד היום ניט.

דער רוסישער צאראט האט אנגעוואָרען די געלענענהייט זיך וועגיגסטענס
 אויף אַ לאנגע צייט צו רעטען. זי איצטיגע קאנסטיטוציע קען קיינעם ניט
 צופֿירען שמעלען, זאָנאר די בורזשוואַזיע און מכל שכן דעם פֿראַלעטאָריאַט.
 ער האָט מיט זיין בלוט אויסגעקעמפֿט די נאָכגעבונגען און אין דער לעצטער
 מינוט מיידעט מען איהם אין גאַנצען אויס. איצט וועט זיך אַלזאָ אָנהויבען אַ
 קאמפֿ אויף טויט און לעבען.

אין מאַניפעסט דריקט דער צאר אויס די האַפֿטונג, אַז די רומא וועט
 צוריק דערנענטערן דאָס פֿאַלק פֿון טהראָן. פֿון דער תשובה וואָס דאָס
 אַרבייטער פֿאַלק וועט איהם אין גאַנץ רוסלאַנד געבען, וועט ער געוואָהר
 ווערען, אַז דער תהום צווישען פֿאַלק און צאַרישען טהראָן איז נאָך טיעפֿער
 געוואָרען, עס איז נישטאָ מעהר קיין רעטונג פֿאַר דעם צאַריזמוס !

נאטור און לעבען.

איך ביי זיך צו די בלומען איין,
 זיי ווילען מיך ניט קענען,
 די אויגען דייע — זאָגען זיי —
 מיט לוסט פֿון ראַכע ברענען.

„פֿון דייע ליסען ווייט דער הויך
 פֿון הייסע גיהעם-פֿלאַמען,
 און ריהרען זיי אונז אָן, דער קום
 אונז וועט אויף טויט פֿאַריסען“

דאָס טייכעל פֿליסט מיט נאָלד-באַשפּריצט,
 און לויפֿענדיג, דאס וואַסער
 מיר רוישט ברונידיג; אַוועק,
 דו נאטט און מענשען האַסער.

א כאַראַקטעריסטיק פֿון די „פּועלי ציון“.

אין 167-טען נר, „פֿריינד“ ניט דער עקאָנאָמער יודישער סובליציסט
 R. אַ כאַראַקטעריסטיק פֿון די „פּועלי-ציון“, R. איז ניט קיין סאָציאַליסט
 און אויך אַ קליינער ציוניסט. זיין מיינונג איז דעריבער נאָך אינטערעסאַנטער
 אַלס אַ מיינונג פֿון אַנאָנסאַרטיאישע פּערזאָן, ער רעדט אַנפֿאַנג אַרום דעם
 ספּעציעלען טיפּ אינטעליגענטען, וועלכע מיר טרעפֿען נור ביי יודען און
 וועלכע ער רופֿט „אַנגעלייגענטע“. דאָס זענען מענשען אָהן עלעמענטאַרע
 בילדונג, וועלכע האָבען אָבער דורכגעקוקט, דורכגעלעמערטן אָדער זאָנאַר
 נור געזעהען פֿיעל ביכער, מענשען וואָס רעדען אַפֿט סאַל ווענען זאָכען,
 פֿון וועלכע זיי האָבען קיין בעגריף ניט און בעניטצען ווערטער, פֿון וועלכע
 זיי ווייסען זאָנאַר ניט דעם טייטש. פֿאַר אַזעלכע „אַנגעלייגענטע“ האַלט דער
 שרייבער די פֿיהרער פֿון די „פּועלי ציון“.

— ניין, הערר, אָבער פֿרעג בעסער דעם אויפֿוועהער, וואָס אורטהיילט ער
 ווענען אונזער אַרבייט.

— אויפֿוועהער — האָט דער קעניג זיך אָנגערופֿען — ווי צייכען זיך אים
 די טהעטיגע קאָואַליצירען? צו מעגליך שלעכט האָב איך איינגערעכטעט די
 אַרבייט?

— ניין, הערר, אָבער די העררן ווייזט שוין בלויס אויס, אַז זיי אַרבייטען
 עפעס, ווייל זיי זענען ערמיטערט, און דאָס איז פֿאַר דעם, ווייל זיי האָבען גע-
 אַרבייט שווער, אַבוואָהל זיי שמאַמען פֿון ערעל בלוט.

— איז דאָס אמת, מינע העררן — האָט זיך דער קעניג געווענדעט צו
 דער סוויטע — אז איהר זענט מייער !

אויף דיעזע ווערטער האָבען אַלע אַראָבעלפֿאַזט די קעס, נאָר נישט זא-
 גענדיג, מיט דער אויסנאָמע פֿון קאַפּיטאַן. דיעזער וויעדער, אַלס רייכטער מענש
 האָט זיך אַנגערופֿען:

— קעניג, איך זעה יעצט, ווענען וואָס עס איז דיר געאַנגען; האָסט אונז
 דאָ אַהער געפֿיהרט, אום אונז צו זאָגען די לעררע אויף פֿלאַמאַניס ארט, וועלכען
 דו האָסט אייביג אויפֿן מיל; אין אמת זאָגענדיג, ווען אייך נאָר איך זאָל קענען
 ארויסטראָגען זיך פֿון דאַנען ווי אַם שטעלסטען און זיך אַנדער זעצען ביים טיש,
 רער, וויפֿיעל דו ווילסט אַליין! אָבער צו וועסטו מיר ערלויבען שמעלען דיעזע
 בויער אייניגע פֿראַגען ?

— רער — האָט דער קעניג געזאָגט, נאָך וועלכען דורך זיין קאַפּף איז
 אדורך געלאָפֿען אַ וואַלקען מיט געדאַנקען.

דער קאַפּיטאַן האָט זיך אויסגעלאַכט, און האָט געפרעגט דעם בויער:
 — מיין בראָווער מאַן, ווי לאַנג אַרבייטען מיר דאָ ?

— צוויי שמונדען, אָדער נישט פֿיעל וועהיגער, רעכענדיג לויט דער זון —

האָט יענער געענטפֿערט.

פּעליעטאַן.

0000

וויליאַם מאַרריס.

א לעקציע פֿון אַ קעניג.

(ענדע)

און דערווייל האָט זיך די אַרבייט אַלס גערוקט פֿאַרווערטס, און די זון
 האָט זיך אויפֿגעהויבען וואָס אַמאָל העכער און געהיטער צו מיטאַן. אָבער יעצט
 האָט דאָס געלעכטער פֿון די העררן אַרפֿעגעהרט, אין דאָס קלאַמען פֿון די לאַפֿאַ-
 מעס און העק האָט זיך דייטליך נאָכגעלאָזען. דער שלאַכטיק, וואָס איז פֿערנומען
 געווען אַרום דעם מיסס, האָט זיך אַנדער געזעצט אויף אַ בערגעל און האָט זיך
 איינגעקוקט אין טייך, דער קעניג האָט בלויס האַרטגעקוקט געאַרבייט, און די
 אַנדערע העררן האָבען איהם נאָכגעפֿאַלגט דורך שאַנדע, דאָס אַם ענדע האָט
 דער געהיטער פֿון קעניג געוואָרפֿען די האַק מיט אַ ליאַרס און האָט געשאַלטען
 זעהר מיט מיאוסע ווערטער. און געווען איז דאָס אַ גראַבער מאַנסטערוואָן, מיט אַ
 שוואַרצע גרויסע באָרר, אַ געוונדער אין אַלמקייט, בעקאַנט פֿון זיין מענערשאַפֿט.
 דער פֿיהרער פֿון יענער סוויטע, וועלכע האָט פֿיעל מאָל געבראַכען די רייע
 פֿון די היירען, געליעכט פֿון קעניג זעהר, פֿאַר זיין קאַכענדיגע נאַטור.

דער קעניג האָט איהם ארדך געזאָגט:

— קאַפּיטאַן, עס געהט נישט נאָך דעם.

מיינעם רעפערענדום, ד. ה. מען זאל די פראגע: צו נארוועגיע דארף אבגעטהיילט ווערען פון שוועדישע. אונטערגעבען אונטער די דירעקטע אבשטימונג פון דעם נאנצען פאלק. די נארוועגישע רעגירונג איז בעשטאנען אויף דאס צווייטע. די אבשטימונג האט שטאטמגעבירען דעם 13-טען ד. מ. דער טאג איז אין נאנץ נארוועגיע געווען א גרויסער, פייערליכער נאציאנאלער יום-טוב. אויף אלע עפענטליכע און פריוואטע הייזער האבען געפלאטערט פעהנער, איבעראל האט מען געמאכט דעמאנסטראציעס אויף די עהע פון דער פרייער נארוועגיע. דער אנטהייל פון פאלק אין אבשטימונג איז געווען אנאונגעהייער גרויסער. אין אייניגע בעזירקען האבען אבגעגעבען די שטימען אלע וואס האבען נור געהאט דאס רעכט צו שטימען. עס זענען אבגעגעבען געווארען 368 טויזענד שטימען פאר דעם אבטהיילען זיך פון שוועדיש און אין גאנצען 184 שטימען נעגען. דער שוועדישער קעניג און דער שוועדישער פארלאמענט האבען געוואלט האבען די תשובה פון נארוועגישען פאלק... איצט האבען זיי זי; דאס נאנצע פאלק, ווי איין מאן האטאויסגערופען: גידער מיט דער אונז, גידער מיט קעניג!

די יודען אין דייטשלאנד.

— אין דעם משך פון 1889 ביו 1902 האבען שוין זיך אין דייטשלאנד גע- טויפט 1900 יודען, און די צאהל פון די, וואס טויפען זיך, וואקסט פון יאהר צו יאהר אזוי למשל, האבען זיך אין 1888 געטויפט נור 54 יודען. אין 1900 שוין 170, אין 1901—240, און אין 1903—348.

אין דייטשלאנד קומט אויך פאר, אז קריסטען זענען זיך מגיר. גאר און גאר האבען אין דיר צייט פון 1889 ביו 1902 אָנגענומען דעם יודישען גלויבען 133 קריסטען. די צאהל פון אועלכע גרים ווערט מיט יעדען יאהר ווענגער. אין יאהר 1889 האבען זיך מגיר געווען 19 קריסטען, אין 1900—10, אין 1901—9, און אין 1902—נאר 7.

די סאציאליסטישע פרעסע אין דייטשלאנד.

דעם 1-טען יולי 1905 איז די דייטשע סאציאליסטישע פרעסע בעשטאנען פון פאלגענדע צאהל צייטונגען: אויסער דעם צענטראל-בלאט דעם בערלינער „פראווערס", און דעם וויסענשאפטליכען זשורנאל די „נייע צייט" עקזיסטירען 55 טעגליכע צייטונגען. 2 — וואס געהען ארום צוויי מאל א וואך, 1 — וואס געהט ארום צוויי מאל א חודש און 4 — וואס געהען ארום איין מאל א חודש. אויסער דעם ווערן נאך ארום- געבען 2 וויסן-בלעטער און 2 אונטערהאלטונגס-בלעטער. דיא געווערקשאפטליכע פרעסע פון דייטשלאנד בעשטעהט פון 69 בלעטער, פון וועלכע דאס רוב געהן ארום אלע וואך אָדער אלע 2 וואָכען.

די רעוואלוציאנערע בעוועגונג אין רוסלאנד און אין רוסיש-פוילען.

דער קאפיטאליסטישער פאטריאמיזם.

די רוסישע צייטונגען שרייבען, אז די רוסישע מראנספארט-און ישיפת- געזעלשאפטען, וואס זענען געשטאנען אין א פערבינדונג מיט דער רוסיש- חניעושישע באנק און מיט די קאנצעסיעס ביים יאלו, האבען זיך פערנומען די לעצטע עטליכע חדשים פאר דער מלחמה — מיט אריבערפיהרען יאסאנישע קריענס-מאטעריאלען אין די קאָרעאישע פארטען.

צו שפעט.

אונזערע לעזער געדענקען וואס פאר א געווערע עס האט אנגעמאכט אין קאוקאז דאס אוועקגעהמען דעם קירכען פארמענען ביי די ארמענער. פון דאן אן הערשט דאָרט אַנאַמט'ע רעוואלוציע. איצט בעפעלט דעם צאָרס אוקאז, מען זאל זיי אלעס אָכנעבען צוריק. איין זאך איז אבער דער אוקאז זיי ניט אימשטאנד צוריקגעבען: דאס פערנאמענע בלוט און די פערלארענע לעבענס פון זייערע ברודער און דעריבער פון מען צווייפאלען צו דאס וועט שוין איצט העלפֿען.

דער מיליטערישער צושטאנד אין לאדו.

אין לאדו האט דאָס מיליטער געריכט פערמישפט דריי מערלאך. וויטנלער, די טעכער פון א ווערטין אויף די קאנסטאנטינער נאָס, צו 18 מאָנאט תפיסה אין פֿעסטונג, ווייל זיי האבען פֿערשפרייט רעוואלוציאנערע שריטען און האבען מבוה געווען א מיליטערישען פאָסטערונקען, אויף די פֿארשטאדט כאלושי האט די פאליציי אַרומגערעננעלט א יודישע פֿערוואַלונג און האט אַרעסטירט 248 יודישע אַרבייטער.

די אנאראישע רעוואלוציע אין קורלאנד.

אין קורלאנד הערשט איצט א פֿויעריש-רעוואלוציע. נאך גונדערטער יאהר פֿון אונטערדריקונג זייטענס די דייטשע פֿריצים זיינען זיך איצט אָן זיי נוקם די פֿויערים, ברענענדיג און פֿערניכטענדיג זייערע גיטער. זיי שאַנעווען אויך ניט די גייסטליכע. די דאָרטיגע נלחים האָבען זאָנאר דערלאנגט א ביטע.

ווערטער. נאָר שוין די סתירה וואָס R. האָט דאָ אויפֿגעפֿיהרט, איז נענט צו וויזען, אז די „פּועלי-ציון" פֿערדרייען אומזיסט זיך און יענעם א קאָפּ. אז צו דעם באַרג לעכע-ליבקיטען און אונקאָנסעקווענצען פֿון די ציוניסטען וואַרפֿען זיי צו נאָך זייערע אייגענע.

פון פראויניץ.

פשעמישל.

פון די אַרגאניזאציען. — אין עכץ פון די פאליציי מאַסאָרע 1

זייט אייניגע מאָנאטען האָט זיך אין די פּשעמישלער פּאָך אַרגאָניזאָ- ציאָנען אָנגעפֿאַנגען איין שטילע אָבער אינטענויווע אַרבייט. מיט אויסנאָהם בוי אַרבייטער פֿערטיין, וועלכער וועט פֿון איין לאָקאַל אויף איין אַרמס גרופע פֿון לאַנדעס פֿערבאַנד (לויט בעשלוס פֿון דעם צוואַמענפֿאַהר פֿאַר אייניגע וואָכען אין יאַרפֿאַסלאַוו) אומגעוואַנדעלט ווערען. זענען אלע אַנדערע פֿערטיינען צו די צענטראַל פֿערבענדע בייגעטרעטען. און מיט יעדען טאָג זעהען מיר איין צוואַקס פֿון מיטגליעדער פֿון יעדען אייגענעלענע פֿערטיין. די שניידער אַרמס גרופע צעהלט שוין היינט איבער זעכציג צעהלענדע מיטגלידער. דאָנענען די טאלער זענען אלע אַרגאַניזירט, דאָס מיט אויסנאָהם 2 אָדער 3 געהערן זיי אלע אָן אין זייער פּאָך אַרגאַניזאציען עס איז אויב אויך די לעצטע צייט געלונגען צוויי נייע אַרמס גרופען צו גרינדען א. צ. די קאַפֿלער אַרבייטער אונד פֿליישער, פֿון וועלכע עס איזט צו האָפֿען דאס די זעלבע וועלען אין קורצען שעהע רעוולטאַמען ברענגען, אויך די האַנדעלס-געהילפֿען, וועלכע זענען אימער צערשפּליטערט געווען. צעהלען שוין היינט איבער דרייסיג מיטגלידער. דער קורצער איבערבליק ציינט שוין, אז דער לאַנדעס פּאָך- קאָנגרעס, וועלכער איז אין פֿרייהינג אָנגעהאַלטען געוואָרען, ברענגט זיינע פֿריכטע אונד עס איז צו וואונשען, דאס די נאַליציאַנער גענאָסען זאָלען טראַכטען די וויכטיגקייט פֿון די בעשליסע פֿון דעם אויבען דערמאָהנטען קאָנגרעס צו פֿערשמעהן און אויך די זעלבע איבעראַל אינעם לעבען צו רופֿען. דאָן וועלען זיך אונזערע „נייע אַניטאַמאָרען" איבערצייגען, דאס זייער דע- מאַנאָגיע, וועלכע זיי ווענדען אָן, דאס נישט דורך קיין איינציגע אַנדערע זאָך האָט דער קאָנגרעס בעשלאָסען די בילדונג פֿערטיינען אויפֿצוהעבען נאר דאָדורך, מען זאָל נישט צולאָזען, אז דאס וואַרכאַלסטווע זאָל קיין פּלאַץ האָבען. ציינט דאָהער גענאָסען דאָס מיט פֿאַלשע מיטעל קען מען ווייט נישט געהען און אַניטירט פֿאַר די צענטראַל פֿערבענדע, וועלען מיר אין קורצען זעהן איין רעוולטאַטיווער עס וועט ווייטער געהן, מיר מיט אונטענציווע אַרבייט אָדער זיי מיט דעמאָנאָגישע מיטעל.

צו דעם וואָס די פּשעמישלער אַרבייטער האָבען מיט זייער בלוט די שטיינער בעשפּריצט איז נאָך דער הינער בעהערדע צו ווייניג, דען זי וויל דאָך אַמאַל פּאַלקאַמענע רוהע האָבען. די לעצטע וואָך האָבען 116 אַר- בייטער פֿאַרלאָרענע וועגען עפֿענט ליכע געוואַלד צום אונטערזוכונגס ריכטער ערהאַלטען. ווי עס ווייזט זיך, וויל די ק. אונד ק. פּאַליציי און פּראָקאָראַטיר- יום אומזיסט קיין פּענסיע געהמען!

י...

בראנייה.

די אבטהיילונג נארוועגיע'נס פון שוועדען.

אויף א ספעציעל אין דעם ציעל צונויפֿגערופֿענער אויסער אַרדענטליכער סעסיע פֿון שוועדישען פּאַרלאַמענט האָט מען געמוזט ענדליך, ניט ווילענדיג, איינשטעהען אויף דעם. אז דער שוועדישער קעניג הערט אויף צו ווין אויך נארוועגישער און אז אויף דעם סקאַנדינאַווישען האלב אינזל וועלען לעתיד זיין צוויי גאַנץ בעזונדערע, אונאַבהענגיגע מלוכה. דער שוועדישער סיים האָט אָבער דעריי אוועקגעשטעלט עטליכע תנאים, אונטער וועלכע ער וועט געבען זיין ערליכע אויף דעם פּאַליטישען ג. די וויכטיג- סטע תנאים זענען, אז נאָרוועגיע זאָל צושטערען די פֿעסטונגען אויף גרענעץ פֿון שוועדיע, אז זי וועט ניט מאַכען קיין שוועריגקייטען דעם אויסלענדישען האַנדעל פֿון שוועדיע און וועט דורכלאָזען דורך איהרע פּאַרטען שוועדישע סחורות, ניט געהמענדיג פֿון זיי קיין אָבצאַהל, אז זי וועט אַבגעבען אויף איהר טעריטאָריום פּאַשע פֿאַר די שוועדישע רעזעס און זי וויכטיגסטע פּאַדערונג איז אָבער געווען, אז ענטוועדער רער איצטיגער נארוועגער סיים, וועלכער האָט אַבגעזעצט דעם קעניג אַסקאַר II. פֿון טהראָן זאָל פֿערנאַנדערגעלאָזט ווערען און ערשט דער נייע ערוועהלטער זאָל זיך מיט דער אַנגעלעגענהייט בעשפּעטיגען, אָדער מען זאָל אין נארוועגיען פּאַרשרייבען אַנאַלגע-

דער משל איז אפילו א סיינער אָבער ניט קיין גלייכער. און אויב גלייך איז ניט פֿאַר די „פועלי ציון“.

וואָרום אין דער ארבייט פֿונים „אריבערטראָגען דעם פֿלאַך“ זענען ביי דעם גלייך פֿער אינטערעסירט, האט ניט איינער קיין העכערע צוועקען פֿון דעם אנדערן, און בשעת דער ארבייט, אויב זיי ווילען זי אויספֿיהרען, מוזען ביידע טהון זייער זאך רוהיג, האנד אין האנד; אין דער ארבייט איז ניט צו זעהן מיט וואָס איינער איז מער מוחם פֿונים אנדערן...

דאָס וועל פאסט אָבער אהער לחלוטין ניט. אויסקלויבען א פֿלאַך פֿאַרן דוועל, אין פֿשוטען לעבען, איז א זאך פֿון היינט אויף מאָרען, א טאָג פֿריהער אָדער שפעטער. דער ציוניזם איז אזאך אויף דורות, ארבייט אויף צעהנדליגער יאָהרען, די מענשען, וואָס קלויבען „איצט דעם פֿלאַך“ וועלען ניט האָבען דאָס דוועל; אנדערע מענשען, אנדערע דורות וועלען דאס האָבען צו טהון. און די אינוואַלידען, וואָס נעהען זיך אין שלום און אין אחרות זוכען א פֿלאַך, וואו אנדערע וועלען זיך דוועלירען וועלען נאָר חזק מאכען פֿון זיך, אויב זיי די אינוואַלידען, וועלען זיך בלאָזען איינע אויף די אנדערע און וועלען אנדערע איינרידען, אז זיי זענען שונאים צווישען זיך...

איידער צו ריידען פֿון קלאסען-בעוואוסט זיין קאָנטראַלירט בעסער איבער אייער אייגען בעוואוסט זיין און דאן וועט איהר מוזען אָננעה-מען — כדי צו ריידען מיט אייער לשון — די פֿאַלגענדע „רעוואָלוציע“:

ענטוועדער — אָדער: ענטוועדער זענט איהר ציוניסטען, פֿערנעהמט זיך מיט ספעציעל נאציאָנאַלע, אלגעמיינ יודישע אינטערעסען, טאָ הערט אויף צו טראָגען דאָס שטריימעל פֿון „ארבייטער קלאס“ פֿון סראַלעמאָריאַט, וועלכעס שטעקט ניט ניט אויף אייך; הערט אויף צו ררשהיגען ווענען „קלאסען-אינטערעסען“. קלאסען-בעוואוסט זיין“ מיט וועלכע איהר מאכט דאָ נאָר חזק פֿון זיך... אָדער — איהר האלט פֿון דעם אידעאל, וואָס דער פֿיערטער קלאס איז בערופֿען אין לעבען אויסצופֿיהרען, האלט פֿון דער קלאסען-טעאָריע און אינטערעסירט זיך מיט די אינטערעסען פֿון דעם ארבייטער קלאס, טאָ מישט ניט אריין אהין אועלכע עלעמענטען, וואָס האָבען דערצו קיין שייכות ניט, און ווילט ניט זיך פֿון אנדערע פֿערדונקלען דאָס פֿשוטע בעוואוסט זיין...

עס זענען דאָ נאך סתירות צווישען די ווערטער: ציוניזמוס און סאָציאַל-ליזמוס, וועלכע א טהייל ציוניסטישע ארבייטער האט צונויפֿגעבונדען, שפּאַט מענדיג פֿון יעדער לאַגיק און פֿון דער ווירקליכער בעדייטונג פֿון די ביידע

וואָס טראָגען די ציוניסטישע פֿאַהן, זאָגען די „פועלי ציון“, אז די יודישע ארבייטער-פֿראַגע קאָן אין גלות ניט פֿערענטפֿערט ווערען, זאָגען זיי דערמיט נוטא, אז די טיילונג אויף קלאסען קאָן מען אין גלות ניט אָנווענדען אויף יודען און דערפֿאַר נעהען זיי האַנד אין האַנד מיט דער בורזשואַויע, אָבער דעמאָלט דאַרפֿען זיי אויך אויסהערען צו ריידען פֿון קלאסען-בעוואוסט-זיין, ריידען פֿון קלאסען-בעוואוסט זיין אין ציוניזם, הייסט אויפֿלעלן ווי ריידען פֿון א קיילעכדיגען דרייעק:

ווי א קיילעכדיגער דרייעק זעהט דעריבער אויך אויס די רעוואָלוציע, וואס די זשיטאַמירער „פועלי ציון“, האָבען געשיקט קיין באַזעל אין מערטיאָ-ריאליסטען ביורא. דער אינהאלט פֿון דער רעוואָלוציע איז פֿאַלגענדער:

זעקס הונדערט, „פועלי ציון“ פֿראַסעסטידען נענען דעם רעאַקציאָנערען, בורזשואַווען פֿאַלעסטיניזם, וועלכער פֿערדונקעלט דאָס קלאסען-בעוואוסט-זיין און ניט ניט קיין אַנטוואָרט אויף דער יודישער ארבייטער פֿראַגע. פֿעראכטונג די יעניגע, וועלכע ווילען בערנאָבען דעם מעריטאָריאַליזם — די איינציגע אַנטוואָרט אויף די שרעקליכע, אונגעווערע לאַגע פֿון דעם יודישען פֿראַלעמאָריאַט.

איז דאָס ניט אַ שנירעל גלאַז-פֿערל, וואָס זיי האָבען צונויפֿגעשלעפט פֿון פֿערשידענע ביכלעך ניט פֿערדויענדיג זיי? וואָרום וואָלמען די מענשען נעוואוסט וואָס זיי ריידען, וואָלמען זיי פֿערשטאַנען דעם זיין וואָס שטעקט אין אויסדרוק, קלאסען-בעוואוסט זיין, וואָלמען זיי בשום אַפֿן ניט נעקאָנט קומען פֿון דאָנען צו דער משונהדיגער פֿראַגע: „דער מעריטאָריאַל-ליזם איז די איינציגע אַנטוואָרט אויף דער פֿראַגע פֿונים יודישען פֿראַלעמאָריאַט! וואָלמען זיי נעוואוסט, וואָס הייסט אַ בורשואַווע בע-וועגונג און וואָס איז דער חלוק צווישען איהר און א פֿראַלעמאָרישער בע-וועגונג, וואָלמען זיי ניט געקומען צו דער נאַרישקייט, אז דער מעריטאָריאַל-ליזם איז לעילא וועילא און נאָר דער פֿאַלעסטיניזם איז רעאַקציאָנער, בורזשואַוויש.

זאָגט מען:

די „פועלי ציון“ האלטען טאקע פֿון דער קלאסען-טעאָריע, זיי אר-בייטען מיט אַניאַמת אויף צו ענטוויקלען אין סראַלעמאָריאַט זיין קלאסען-בעוואוסט זיין, זיי ווייסען נאָנץ גוט דעם טיעפֿען חלוק צווישען דעם פֿיערטען און דעם דריטען קלאס, און זאָגען זיך ניט אָב פֿון דעם קאמפֿע צווישען די ביידע קלאסען; נאָר דערווייל, איידער דאָס דוועל הויבט זיך אָן, ווילען זיי אינאיינעם מיט דער בורזשואַויע אריבערטראָגען דעם פֿלאַך פֿונים דוועל פֿון דאָנען אויף אַניאַיגענער מעריטאָריע.

זעהן דאָס אַלץ אין זייערע הענט, האָט זיך זיי אויסגעוויזען, אזוי ווי דער הימעל וואָלט זיך עפֿענען פֿאַר זיי אהרף דער ערד.

אם אָבער, ענדערדיג די רייע, האָט דער קעניג מיט זיין נאַנצע סוויטע אַהיים געקערט, דער קעניג איז געווען שטיל שווייגער און פֿערקלעהרט; אַם ענדע האָט דער קאַפיטאַן, רייטענדיג אויפֿן פֿערד ביי זיין זייט, אַנטערופֿען זיך:

— געב מיר יעצט צו ערקענען, קעניג, אויך די צווייטע לעהרע, וואָס דו האָסט אונז פֿערשפּראַכען.

— איך מירן, אז דו קענסט זי שוין — האָט דער קעניג געאַנטוואָרט — דען אנדערש וואָלסטו נישט גערעדט צו דעם ביער, נאָר זאָג מיר, וואָסערע איז דיין מלאכה, און וואָסערע מלאכה איז פֿון די אלע, פֿון וועלכע איהר לעבט, פֿונקט אזוי ווי דער טעמער פֿון דינע טעם און אזוי וויסער?...

דער קאַפיטאַן האָט געענטפֿערט:

— אזוי ווי דער טעמער לעבט פֿון זיינע טעם, אזוי לעבען מיר פֿון אב-שינדעריי פֿון אַרימע מענשען.

דער קעניג אָבער האָט צוגענועכען:

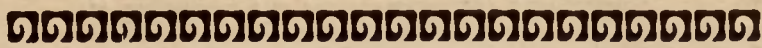
— און מיין מלאכה?

— דיין מלאכה איז הערשען איבער די ננכים, אָבער נישט זיין ערנער אַלס זיי.

דער קעניג האָט זיך צעלאַכט.

— געדענק דאָס גוט — האָט ער געזאָגט — און איך וועל דיר זאָגען וואָס איך האָב געדענקט בשעת דעם ביערס רעדע: „מענטש, האָב איך זיך גע-טראַכט, ווען איך זאָל זיין מיט דיר אָדער אועלכער ווי דו, וואָלמ איך דאַמאלס גענומען אַזענעל אין האַנד אריין אָדער אַ לאַנצע, און האַמט אַם ענדע אויך אַ שטעקען און וואָלמ געזאָגט אנדערע, אז זיי זאָלען דאָס וועלכע טהון און וואָלמ

איבערזעצט פֿון מ. סראַקאָס.



Do Ameryki i Kanady!

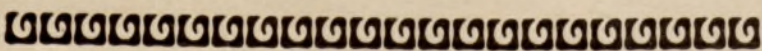
przeprawia najtaniej i najlepiej pociągami pocztowymi, wprost bez żadnego przesiadania z okrętu na okręt:

Generalny agent

M. G. Freudberg, ANTWERPIA
10. Van Leriusstraat (Belgia)

Odjazd do Nowego Yorku co sobotę; do Kanady co 10 dni!
Wikt najlepszy, usługa staranna.

Niechaj nikt pierwaj nie jedzie za morze, zanim od te Agencyi nie otrzyma wyjaśnień i cennika, który wysyła się chętnie i darmo.



זייערע ראליעס און געהאלטען זיך זעהר פריי אויף דער סצענע, וואס טרעפט זיך ניט שטענדיג ביי אמאטארען.

און נאך א ווארט. צו איז כדאי צו שפיעלען אין א פאלקסטעאטער א שטיק, וועלכע איז איין גרויסע סענדעניג (מיד וועלען נאך מאכען אויס- מערקואס אויף די ליגענס, וואס דער פערפאסער לענט אריין נחמ'ען אין מויל ווענען דער יודישער לאגע אין גאליציע) ? צו דען האבען ווירקליך די פאגראמען אין רוסלאנד אויסגעצייגט דעם באנקראט פון דער ציוויליזאציע ? דאס איז אליין איינס ווי ווען מען זאל שפיעלען א שטיק, אין וועלכער אלע יודען וועלען זיין פראצענטניקעס. דאס קען נור פערשטארקען דעם שאוויניזמוס און פאנאטויזמוס, סיי דעם יודישען און סיי דעם קריסטליכען. מ. מיכלזאהן.

ריטעראטור אין לעבען.

פאלגענדע ביכער זענען אנגעקומען אין די רעדאקציע פון 'יודישע ארכיטעק צייטונג':
די קאנסטיטוציע און אונזער פראגראם. ערשטער טהייל. די פאליטישע ארדנונג. ב. ב-ק. ארויסגעגעבען פון אלגעמיינעם יודישען ארכיטעק בונד אין ליטא, פוילען און רוסלאנד. דרוקעריי פון בונד, ווענעווי, יוני 1905.

Na barykady. Organ Warszawskiej Organizacji Polskiej Partji Socjalistycznej (P. P. S.) Nr. 3. Sierpień.

Na przód. Organ Siedleckiego Komitetu Okręgowego P. P. S. Nr. 1. Sierpień.

W sprawie bojkotu szkoły rosyjskiej. Odpowiedź P. P. Aszkenazemu, Massoniusowi, Popielowi i Legitymistom innym. Kraków, 1905 — Spółka Nakładowa „Książka“ (Grodzka 50). Cena 60 halerzy.

Rosyjskie partye polityczne i ich stosunek do sprawy polskiej. Napisał L. Plochockij. Kraków. Nakładem Spółki Nakładowej „Książka“ (Grodzka 50). Cena 3 korony.

Zionismus und Kirchenstaat von H. K. (Samuelo). Berlin. I. Singer & Co. Grosse Präsidentenstrasse No. 2.

Jüdische Aerzte und ihr Einfluss auf das Judentum. Von Dr. Simon Scherbel, Arzt in Lissa (Posen). Mit 3 Porträts. Berlin I. Singer & Co. Grosse Präsidentenstrasse No. 2.

אייניגע פון די אויבערערמאנטע ביכער וועלען מיר אין קורצען בריי- טער ארומערדען.



די ביליגסטע

בעצוגסקווערלע

אין ג טען אהרען, נאלד און זילבער, ביוזשערי, אהרעך בעשטאנד- שילע און ווערקצייגע, ווי אייך מוזיקאינסטרומענטע איזט ביי

IGNATZ CYPRES, Krakau.

FLORYANERGASSE 40.

איינע ניקעלשטאשענאוהר מיט 36 שטיק פרימא וורקע מיט אויס- שריפט. סיסטעם ראסקאפף מיט דרייאיעהריגער גארמטע זאמט שענער ניקעלקעטע און לעדערבייטעל פל. 1.95.

ביי אבנאהמע פון דריי שטיק פל. 5.50. זעכס שטיק פל. 10.—

רייך איללוסטרוטער פרייז-קוראנט מיט 800 אבבילדונגען גראמטס און פראנקא.

אגענטען ווערדען געזוכט !

Ostrzeżenie!

przed bezwartościowemi
naśladownictwami!

KUNEROL

z poręczen. najczystszy tłuszcz roślinny z orzechów kokosowych zawierający 100% tłuszczu. — Żądać „KUNEROLU“ w każdym lepszym handlu spożywczym. Do miejscowości, gdzie niema „KUNEROLU“ wysyłamy na próbę około 5 kilogr. brutto po cenie Kor. 6-50 opłatnie do każdej stacyi poczt. austr. węg. za zaliczką. — Dla hurtowników specjalne ceny. Broszurki i świadectwa lekarzy darmo.

Najstarsza i największa fabryka tłuszczu roślinnego w monarchii

Emanuel Khuner & Sohn

Wien, XIV/2.

Darmo i opłatnie otrzyma każdy **== mój bogato**

illustrowany cennik
Instrumentów muzycznych

oraz różnych zabawek

A. Scheuer, Kraków

ulica Grodzka L. 59/6.



אויבערסימטע. א געוועהנליכע געשיכטע אין רוסלאנד. און אויך געוועהנליכע זיינען שפעטער די סצענעס, וועלכע דער יונגער אקאדעמיקער מוז אין דער היים איבערלעבען. נאך ספעציעל אין א יודיש הויז. מיר זיינען פֿרעמדע, מיר מוזען זיצען רוהיג — זינט איהם דער מאמע און די טאמע נאנגן אַבס אונטער'ן אויער. דאָס זעלבע טהוט לייווער. צו לייווערן אין הויז נעהט אריין נחמן, דער לעהרער, א ציוניסט. ער האָט שוין פֿון לאנג געשאַרפֿט די ציין אויף די יונגע לייט, וואָס האָבען גיט געהאלטען פֿון זיינע חלומות. איצט איז געקומען די צייט, ווען ער קען זיך אָן זיי נוקם זיין. אין דער לופט פֿיהלט מען פֿאַנגרעמען. וואו זיינען אייערע אידעאלען, שפּאַט ער פֿון זיי. און אין אַזא צייט הערט אויף לאַנגיק, די ממשלה איבער די מענטשען בעקומט די שטימונג. און זי איצט אין גאַנצען אויף דער זייט פֿון נחמן דעם ציוניסט. אויף זיין זייט אַרנומענטיקע... די שטיינער, וועלכע פֿאַלען אַריין אין די פֿענסטער, דאָס ווילדע געשריי און פֿייערריי אונטער די פֿענסטער, די אויב־געפענטעמע פֿינסטערע מאַכט פֿון פֿאַנאַטיזמוס און ווילדקייט. און נחמן טרעט צו צו זיין אַרבייט מיט גרויס געניסקייט, מען זעהט אַז ער האָט לאַנג אויף דעם געוואַרט. ער זיינט דאָס בלוט פֿון די יונגע סטודענטען ביסלעכווייז, ער איז שוּפֿן דם מראַפּענווייז. גלייכצייטיג טרעט אָבער אַרויס אַ צווייטער טיפּ, אַנעדעל־ערער — דער אַלמער לייווער. ער ליעכט זיינע קינדער און דעריבער ליידעט ער פֿאַר אַלעס. די יונגע קינדער, די רעפּרעזענטאַנטען פֿון דער נייצייטיגער קולטור זענען פֿון אַלע זייטען אַמאַקירט: מכּיּת וּמחויבֿ, פֿון אינעווייניג און פֿון אויסגענוועניג. צו אַזא קאַמפּף זיינען זיי גיט צוגעפאַסט, זיי מוזען פֿאַלען. און דאָ קומט אָן דער עפּיזאָד פֿון לאַה'ס ליעבע און בערעזען, א געוועזענעם רוסישען סטודענט. דער עפּיזאָד איז בלאַס, מאַכט קיין רושם גיט, די טהערערען פֿון לאַה ריהרען אונז גיט, ווייל פֿאַר אונזערע אויגען שמעהט די גרויליכע טראַג־געדיע — דער יודישער פֿאַנגראָס, און נחמן טראַומאַטיזט. אַלעס נעהט כּשורה, נאָך זיינע אידעען נאָך, און די אידעע איז: שנאָט עולם לעס עולם, אויף יודיש הייסט עס: צווישען יודען און קריסטען קען קיין טאָל קיין פֿריעדען גיט זיין. די קריסטען זענען איינער שוואַרצער פֿאַר'ן אַנדער'ן און סאָטיר איז עס נאָך ווייניג — האָבען מיר כּיי יעדען אַקט אַ פֿאַנגראָס.

דאָס איז דער אינהאַלט פֿון „די יודען“, מיר האָבען שוין געזאָגט, אַז דאָרט איז דאָ נאָר ווייניג יודישעס, אַלס רעפּרעזענטאַנטען פֿון דעם יודענ־טהום טרעטען דאָ אַרויס דער אַלמער לייווער מיט'ן געוועל שלמה, וועלכע זעהן ניכער אויס ווי אַ טלמד מיט אַ תּלמיד און גיט ווי אַ מייסטער מיט אַ געזעל. דאָ הערשען נאָך פֿאַמריאָרעאלע בעציהונגען, אין לעבען איז עס שוין נאָר אַנדערש. אין דעם היינטיגען יודישען לעבען שפּיעלען שוין די ראַליע גיט קיין שלמה'ס נאָר אַרבייטער, גיט קיין לייווערס נור בלוטזויער־מייסטער און דערביי זיינען דאָ גרויסע אויסבויער אויך, מיר הערען זאָגן פֿון זיי אין דעם דראַמאַ, נור דער פֿערפֿאַסער האָט זיי מורא געהאַט צו ווייזען; דאָס וואָלט קאַליע געמאַכט דעם פֿעקטם. נור דער הויפט איז, אַז אין לעבן זענען די ציוניסטען אַנדערע און די סאָציאַליסטען אַנדערע. פֿאַקטיש האָבען זענען פֿאַנגראָס געקעמפּט סאָציאַליסטען און גיט ציוניסטען; פֿאַקטיש האָבען די פֿאַנגראַמען פֿערשטאַרקט די סאָציאַליסטישע בעוועגונג און פֿער־שוואַכט די ציוניסטישע. מיר הערען אפֿילו, אַז נחמן האָט אויסגעוידעלט דעם נבּי, דעם פֿאַרויזענדען פֿון די ציוניסטען דערפֿאַר וואָס ער איז אַ פּיאָועק, אָבער מיר קענען זיין זיכער, אַז דאָס רובֿ ציוניסטען האָבען געהאַל־טען מיט'ן נבּי, אַלס קונסטשטיק האָבען „די יודען“ אַ ווייניגען ווערט. עס איז צוגעשניטען אָהן אַ מאָס, די איינציגע אַקטען האַלטען זיך שוואַך ביזאמען, פֿיעל איבריגע עפּיזאָדען (אַהרן, לייווערס ברודער, די מוהמע) און דערביי איז עס נאָר אָהן אַניאַקציע, וויכטיגערע מאָמענטען פֿאַסירען הינטער דער סצענע און ווייניגער וויכטיגע אָבער פֿעקטאַווע שלעסט דער פֿערפֿאַסער אויף די סצענע. דערביי איז איבער דעם ווערק דער קראַקויער פֿאַליצי צענזאָר, ווי געוועהנליך אומגעלומפּערט, דורכגעפֿאַהרען מיט זיין רוימען בליישטיכט.

געשפּיעלט האָט מען די שטיק זעהר גוט. אויסגעצייכענט האָבען געשפּיעלט נחמן־פּאַזאַנסקי, און לייווער־געבירטיג. גליקליכע מאָמענטען האָט געהאַט לאַה, פֿרייליין וואַסערמאַן, איבערהויפט ווען זי איז געוואָרען צוריק אַ יודיש מיידעל, זעלמענערע — בערעזען־פּאַקאַס און ברוד־האַמאַטאָוסקי. ווייטער האָט גוט געשפּיעלט שלמה־קאַלוזניסקי, אַהרן־הערימאַן (אין דער ראַליע פֿון איסערוואָהן האָט ער שלעכט געשפּיעלט, אָבער אין דעם איז שולדיג דער פֿערפֿאַסער), מאַשאַ, פֿרייליין איינזעלדער, דר. פֿאַהרמאַן־וואַסערמאַן און ישראל, צייטונג־קאַלפּאַרטי. זיי האָבען אַלע גוט פֿערשטאַנען

מען זאָל זיי ערלויבען טראַגען בנדי חול, כּדי זיי זאָלען זיך גיט וואַרפֿען אין די אויגען. נור די פּויערים וועלען זיי דערקענען אָן... אפּעטיט. אין נאַנגן קורלאַנד האָט מען איצט איינגעפֿיהרט אַ מיליטערי־צושטאַנד.

א גענעראַל סטרייק אין וואַרשאַ.

אין פֿערלויף פֿון אַ וואָך האָט וואַרשאַ שוין דעם צווייטען גענעראַל סטרייק. דער ערשטער איז געווען אַ פֿראַמעט געגען דער ביאַליסטאַקער הריגה, וואו עס זענען געטריט געוואָרען 60 יודען. דער צווייטער, היינטיגען מאָנאַטאָ, פֿראַמעטטירט געגען דער צאַרישער קאַמעריע, געגען דער „קאַנסטי־טוציע“. ווי דער ערשטער אַזוי דער צווייטער איז פֿאַלקאַם געלונגען.

א נומער איינפֿאַל.

א רוסישע צייטונג, נאַטירליך אַ רעאַקציאָנערע, האָט פֿראַפּאַנירט, מען זאָל די רומאַ אַרומגינגלען מיט קאָזאַקען, ווייל נור דאָן וועלען די אַב־געאַרדנעטע האָבען דרך ארץ פֿאַר'ן געזעטן. די רוסישע רעגירונג וועט געוויס דעם איינפֿאַל פֿאַטענטירען.

פֿון יודישען טעאַטער.

די יודען

א שוישפּיעל אין 4 אַקטען פֿון ע. טשירקאָוו

איבערזעצט פֿון י. וואַסערמאַן.

אַ פֿאַלקס־טעאַטער מיט שפּיעל־אַמאַטאָרען. מיט אַלע זיינע מעלות און חסרונות: מיט'ן פֿערשטעמיגען זיך, שטויסען זיך, ערטער אָהן נומערן, שלעכטע דעקאָראַציע און כּאַראַקטעריסטיק, אָבער דערפֿאַר מיט אַ היימליכען, נאַטירליכען טאָן. די שפּיעלער האַלטען דאָס שפּיעל גיט פֿאַר קיין מלאכה, זיי שפּיעלען מיט בענייטערונג, אַזא איז געווען דער אַמאָליגער טעאַטער, דאָס פּובליקום איז אַריין יודישע, אַ וואַלד מיט ברונעמען, איהר איבערצייגט אייך, אַז די נאַטור האָט זעלמען אַ מענות... שוין האַלב גיין, אַ קריסטליך סוב־ליקום וואָלט שוין די פּאַרלאָנגע צוהאַקט. דאָס יודישע פּובליקום זיצט רוהיג, אַ יוד קען וואַרען... דערביי איז עס אַניאַימעליענטגערע. ענדליך ווערען זיי שוין אויך אָן דאָס געדולד. דאָס מוזיק שפּיעל, איין מאָל, צוויי מאָל. דער פֿאַרהאַנג פֿון דער סצענע הויבט זיך פֿאַמעלאַך אויף, מען שפּיעלט: „די יודען“. דאָס האָט אָנגעשריעבען אַ קריסט, אַ רוס. עס איז שוין אַ כּלל אין דער ליטעראַטור, אַז די יודען אין די קריסטליכע שרייבערס ווערק זענען גיט קיין יודען. עס פֿעהלט זיי שטענדיג פֿעפֿער און זאַלין. איבערהויפּט די פֿרומע יודען, דער אַלמער דור זיינען פֿאַר זיי כּספּר החתום, ווי אַ פֿער־זענעלעטעס בוך. ווייל דער קריסט קען איהם נאָר פֿון אַנאַנדער זייט ווי מיר קענען איהם; ווייל אַנדערש רעדט ער מיט איהם און אַנדערש מיט אונז, אַנדערש אויף'ן נאַס און ווידער אַנדערש כּיי זיך אין הויז. פֿון דעם כּלל זענען „די יודען“ פֿון טשירקאָווען קיין אויסנאַהם גיט, אַ דאַנק דעם אָבער וואָס דאָס האָבען געשפּיעלט יודען, האָבען דעריבער זאָגן גיט יודישע רעדען אַפּטמאַל אויסגעוועהן יודיש. איהר זעהט מיט אַמאָל צוויי צימערן און גלייכצייטיג צוויי וועלמען, אין ערשטען אַרבייט לייווער פֿענקעל דער אַוהר־מאַכער מיט זיין געוועל שלמה, דאָ איז אַלעס, אַנפֿאַנגענדיג פֿון די מלבושים און ענדיגענדיג אויף די געשפּרעכען אַלטוועלטיש; אין צווייטען צימער הערשט שוין די קולטור. לייווער'ס ביידע קינדער, לאַה און ברוד־סטודירען שוין, צווישען די צוויי צימערן איז נאָך אָבער דאָ אַ שטאַרקער קשר: דער אַלמער לייווער ליעכט זעהר שטאַרק זיינע קינדער און האַלט זיי אויס. אַב־אַלמער יוד וואָס שיקט זיינע קינדער סטודירען, דאָס איז שוין אַ פֿאַרשריט. אין געוועהנליכע צייטען וואָלמען די קינדער געענדיגט דעם אוניווערסיטעט און דער אַלמער לייווער וואָלט קלויבען נחת, זענען אָבער די צייטען אונ־געוועהליכע. עס זענען פֿאַנגראַמען־צייטען, די אַטמאָספֿעראַ איז אָנגעווינט מיט יודיש בלוט, אמת גיט נור מיט יודיש בלוט... און אזא אַטמאָספֿעראַ איז גיט גיט ניגמטיג פֿאַר אַ דראַמאַ, די געוועהנליכע מענשליכע קאַליזיאָנען, די פֿריידען און ליידען בלאַסען, ווערען פֿערשוואַנדען געגען דער גרויסער שרעקליכער טראַגעדיע; די צרות פֿון יודים ווערען דערטרונקען אין ים פֿון דעם גאַנצען פֿאַלקס צרות. עס איז גיט געלונגען אָנצושרייבען אַ דראַמאַ דויד סינסקי; עס איז נאָך ווייניגער געלונגען טשירקאָווען. לייווער'ס קינדער האָט מען פֿאַר געהען אַנאַטהייל אין די „אונרוהען“ אויסגעשלאָסען פֿון

Proszę zawsze **Wyrobu krajowego!**

żądać

Munka oszczędzające, jędrne mydło

z „nosorożcem“ lub „kosą“

z Pierwszej Galicyjskiej Parowej Fabryki mydła i świece

Szymona Munka w Żywcu

(Założonej w roku 1846) Próbki i cenniki darmo.

Wydawnictwa Spółki nakładowej „Książka“.

***Blos Wilhelm.** Rewolucya Francuska. Z 2 rycinami. Dwa tomy. (Na cienkim papierze 2 tomy w jednym). Cena 12 koron.

***Feldman W.** O Rosyi. Cena 1 korona.

***Informator.** Stronnictwa polityczne w Królestwie Polskiem. Cena 2 korony.

Kalthoff Albert. Światopogląd religijny. (Treść: Przedmowa. Wstęp. — Nieskończoność świata. — Zachowanie siły. — Teorya rozwoju. — Pochodzenie wiary w Boga. — Treść wiary w Boga. — Modlitwa. — Stary i nowy człowiek. — Wiara i wiedza. — Wiara i jednostka. — Wiara i życie. — Prawo dziedziczności. — Prawo przystosowania. — Idealizm. — Ideał i życie. — Ideał jednostki. — Ideał społeczny. — Ideał religijny. — Wspólnota religijna. — Kult religijny. — Biblia. — Nauka religii. — Religijne wychowanie młodzieży. — Symbole religijne. — Religia a klechy. — Rzut oka wstecz). Cena 3 korony 20 halerzy.

***Kasprowicz Jan.** Chrystus. Poemat społeczno-religijny. Cena 3 korony w oprawie.

***Mańkowski Mieczysław.** U stóp szubienicy. Urywek ze wspomnień więziennych „proletaryateczyka“. Cena 60 halerzy.

***Marks-Engels-Liebknecht.** Odbudowanie Polski. (Zbiór artykułów o kwestyi polskiej.) Cena 2 korony.

***Narkiewicz-Jodko i Szymon Dyksta.** Polski Socjalizm Utopijny na emigracyi. (Dwie rozprawy). Cena 1 kor. 20 hal.

Orkan Władysław. Herkules nowożytny i inne wesołe rzeczy. (Zbiór nowel). Cena 2 korony.

Orkan Władysław. Ofiara. Fragment w 3 aktach z 1846 r. Cena 1 korona 50 halerzy.

Orkan Władysław. Wina i Kara. Tragedya w 3-ech aktach. Cena 2 kor.

***Płochocki Leon.** Rosyjskie partie polityczne i ich stosunek do sprawy polskiej. (Treść: Przedmowa. — 1881 — 1903. Rosyjskie stronnictwa polityczne w przededniu wojny. — Stronnictwa rosyjskie wobec sprawy polskiej. — Dodatki). Cena 3 korony.

***Stepniak S.** Losy nihilisty. Romans. Z przedmową Jerzego Brandesa. Cena 6 koron.

Verhaeren E. Jutrznie. Dramat społeczny. Przekład Maryi Markowskiej. Cena 2 korony.

* * *

***Gierszyński Henryk dr.** Emigracya i Skarb narodowy. Cena 20 halerzy.

***Luśnia Michał.** Jak się narody rządzą? (Wydawnictwo Związku Postępowej Młodzieży Polskiej z funduszu imienia H. Bukowskiego). Cena 60 halerzy.

***Plechano.** Anarchyzm i socjalizm. Cena 2 koron 60 hal.

***Rocznik Związku Postępowej Młodzieży Polskiej.** Rocznik I. 1905. Cena 1 korona.

Rops F. Porządek panuje w Warszawie. (Wspaniała heliogravura). Cena 7 koron 50 halerzy.

***Zmowa powszechna przeciw rządowi.** (Wydawnictwo Ludowego Koła Oświaty). Cena 30 hal.

Wydawnictwa, oznaczone gwiazdką (*) nabywać można również na specjalnym cienkim papierze).

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Pod prasą i wkrótce wyjdą.

Jaekh G. Historia Międzynarodowego Stowarzyszenia Robotników.

Promus C. Powstanie chrześcijaństwa.

Wasilewski Leon. Rządy konstytucyjne w Zachodniej Europie i Ameryce.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor **Ignacy Gross.**

צו בעקומען אין אלע גרעסערע געשעפטען

PARVEOL

די ריינסטע

נוואראנטירטע

פֿלאַנצונגס

פומער

פארטרעט פאלשמענדיג
דאס נאטירליכע פומער.

נישהיג אין יעדער יודישער
קעך צום קאכען. סרענלעך
און באקען.

און דער פאבריק פֿון יאג. וינגער אין ביערסק (עסטרייכישע שלעזיען).

דער נענ. פערטרעטער פֿיר גאליציען און בוקאווינא :

Simon Loria, Kraków, Sebastayna 20.

Do

Ameryki!



jakoteż do innych zamorskich krajów przeprowia
najtaniej powszechnie znana firma

B. Karlsberg, Hamburg
Ferdinandstr. 15.

Nim kto szyfkartę kupi, niech porówna
moje ceny z cenami agentów okrętowych.

Skład Piwa Karwńskiego

Jego Eksc. hr. Larisch-Mönnich'a

Kraków, ul. Poselska 15 — Telefon 431

poleca P. T. Publiczności swoje wyśmienite piwa

PIWŌ ZDRŌWŌTNE
à la Kulmbachskie
(Granatbräu)
I PIWŌ CESARSKIE
à la Pilzneńskie, beczkowe i butelkowe.

jako specjalność

jako specjalność

Wysyłka do domu. — O liczne zamówienia uprzejmie uprasza

Skład Piwa Karwńskiego

Z drukarni Józefa Fischera w Krakowie